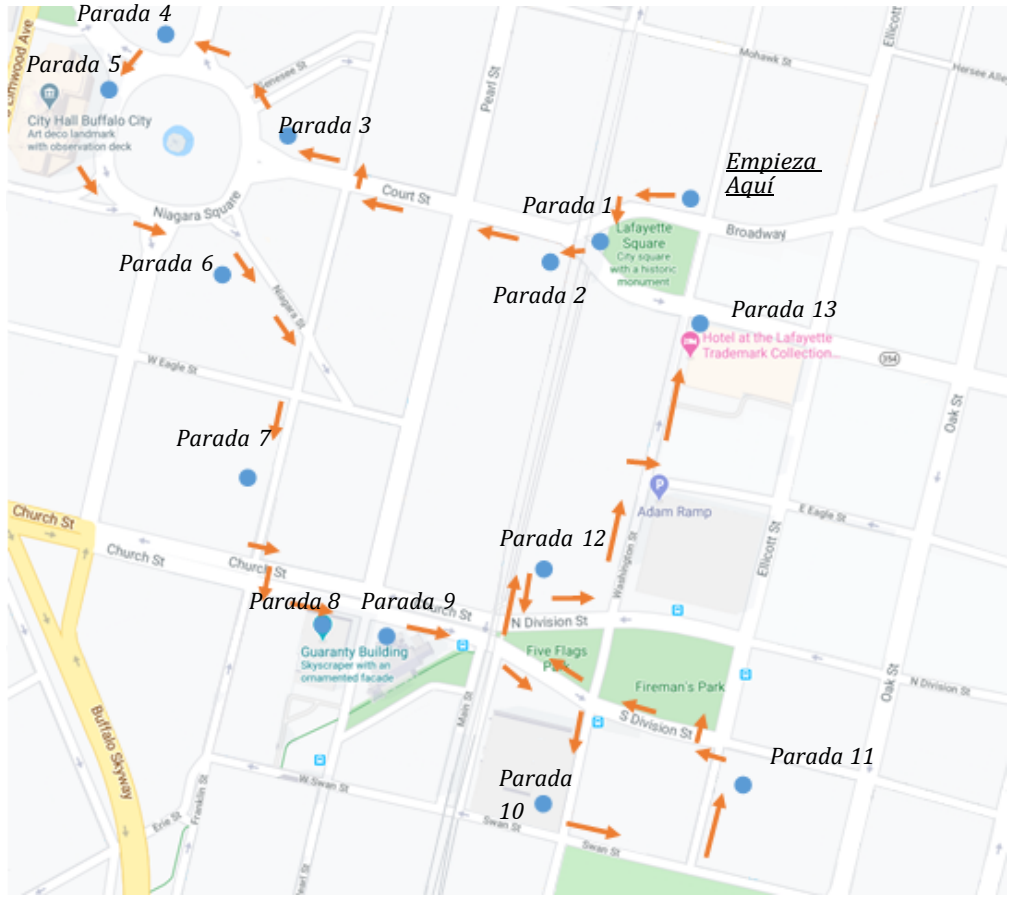
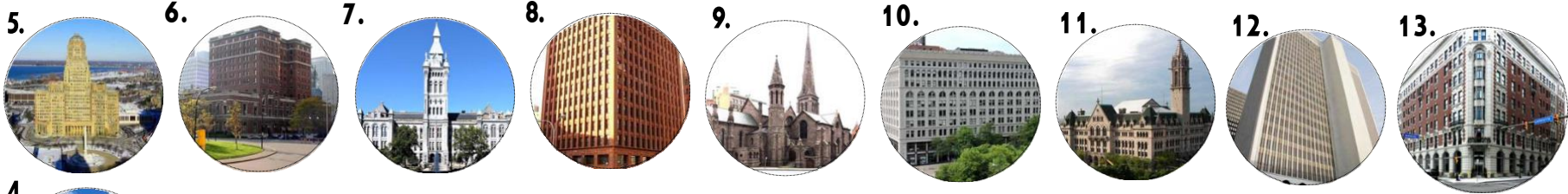




Lo Mejor de Buffalo Recorrido

~1.7 millas / 3,500 pasos

SPANISH
Translated by
JOURNEY'S END
REFUGEE SERVICES



Empieza
Aquí

Apoiado Por





Lo Mejor de Buffalo Recorrido

~1.7 millas / 3,500 pasos



Ubicación Inicial — **Rand Building (1929)**

- Franklin & William Kidd | el art decó
- Cuando se construyó esta fue la construcción más alta en Buffalo (ahora es el tercer más alto)
- Nombrado por: George F. Rand Sr., Presidente y Chairman del Banco Marine Midland por mucho tiempo

Parada 4 — **Jackson Federal Courthouse (2013)**

- Kohn, Pederson & Fox | postmoderno
- Pared curvada diseñada para reflejar la curvatura del círculo y torre de ascensores imita el Monumento de McKinley
- La Constitución de los E.E.U.U en su totalidad está en el vidrio del pabellón de la entrada

Parada 8 — **Guaranty Building (1896)**

- Adler & Sullivan | Rascacielos moderno temprano
- Uno de los primeros rascacielos. Sullivan recalca la verticalidad – “cada pulgada una cosa orgullosa y elevada.”
- 1974 – Un fuego ocurrió y la demolición fue amenazada. Salvada debido a las acciones de Jack Randall y el senador Daniel Patrick Moynihan

Parada 12 — **One M&T Bank (1966)**

- Minoru Yamasaki | Estilo moderno/internacional
- Yamasaki estaba trabajando en planes para las Torres Gemelas del World Trade Center en NYC mientras esto se completaba
- Darse cuenta de los materiales verde y blanco: colores de la empresa M&T

Parada 1 — **Soldiers & Sailors Monument (1883)**

- Diseñador: George Keller
- Escultor: Casper Buberl (figuras)
- Honra a los veteranos de la Guerra Civil
- Cuatro figuras de 8 pies de altura representan la infantería, caballería, artillería, y marina
- El discurso, El Gettysburg Address, de Presidente Lincoln está grabado en la piedra al base de la columna (frente a la calle Washington)

Parada 5 — **City Hall (1931)**

- Dietel & Wade | el arte decó
- John Wade – Sólo tuvo 33 años cuando fue contratado
- Barreras a la construcción: Debido a las nuevas leyes de zonificación para permitir más aire y luz en la calle
- Frieze: muestra ciudadanos rodeando Buffalo mismo, representado como una sibila, escribiendo historia, quien tiene un libro representando la historia de Buffalo.

Parada 9 — **St. Paul's Episcopal Cathedral (1851)**

- Richard Upjohn | Estilo de renacimiento gótico inglés
- Iglesia incorporado en 1817.
- En 1888 hubo una explotación de gas y un fuego que destruyó el interior – rediseñado por Robert Gibson.
- Observe la asimetría: característica de las iglesias góticas inglesas y el lote triangular

Parada 13 — **Lafayette Hotel (1904)**

Louise Blanchard Bethune (*of Bethune, Bethune, & Fuchs*)

- Renacimiento francés
- Se planeaba abrir por la Expo Pan-Am en 1901 pero se retrasó
- Bethune era la primera mujer arquitecta reconocida por el Instituto Americano de Arquitectos.
- Renovado por Rocco Termini en 2012 (\$45 mil.)

Parada 2 — **Liberty Building (1925)**

- Alfred Bossom | Beaux-Arts / Segundo Renacimiento
- Originalmente llamado el German American Bank (*fundado 1882*).
- Cambio de nombre (1918) debido a La Primera Guerra Mundial y la reacción del público a cualquier cosa alemana

Parada 6 — **Old Buffalo Athletic Club**

- 1924 - E.B Green & Son | Renacimiento Colonial
- Observe cómo complementa el Statler 1921 – 1923 (mismo estilo de arco). Statler hizo diseño para George Post & Sons
- Statler contruyó su primer hotel en Buffalo en la intersección de las calles Washington & Swan lo cual tenía baños privados para cada cuarto. Statler estaba conocido por sus renovaciones

Parada 10 — **Ellicott Square (1896)**

- Daniel Burnham & Co. | Estilo Renacimiento italiano
- Anunciado que un inquilino podría “hacer dos días de trabajo en un día” porque no tendrían que salir debido a todas las comodidades dentro del edificio
- En 1896 uno de los primeros cines del mundo estuvo en el edificio: Edison's Vitascope Hall.

Parada 3 — **Mahoney State Office Building (1932)**

- E.B. Green & Son (*w. Albert Hopkins*) Monumental neoclásico con detalles art déco
- La piedra angular fue puesto por el Gobernador Franklin Roosevelt en 1930.
- Walter J. Mahoney - poderoso legislador estatal y juez de la Corte Suprema del estado quien sirvió 38 años

*;Toma una foto de la ciudad de Buffalo y NYS Seals en el edificio!

Parada 7 — **Old County Hall (1876)**

- Andrew Jackson Warner | Románico victoriano tardío
- Ubicación del primer cementario de Buffalo de los años 1804 -1830.
- Originalmente el ayuntamiento y edificio del condado hasta que se construyó el ayuntamiento de Niagara Square

Parada 11 — **Old Post Office (1901)**

- Arquitectos del gobierno federal | Estilo románico victoriano gótico y richardsoniano
- Se inauguró en 1901 con la primera carta dirigida al presidente McKinley invitándolo a la Expo Pan-Am
- Excelente ejemplo de reutilización adaptativa, ahora sede del ECC City Campus

Apoiado Por

BUFFALO SPREE

